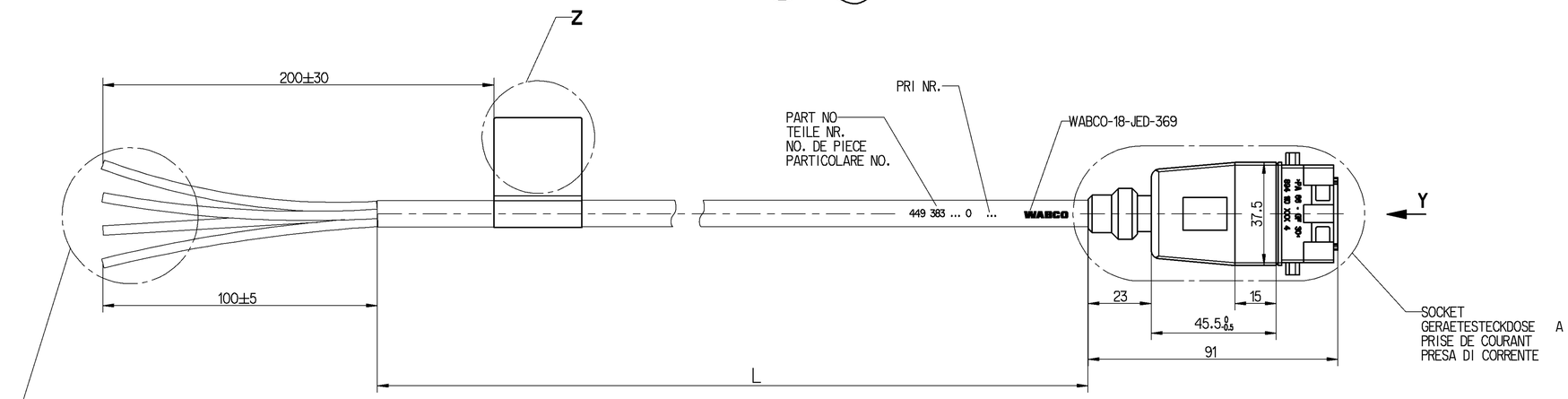
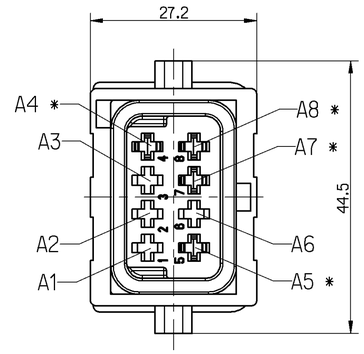
Z LABEL WITH PIN ASSIGNMENT
2:1 ETIKETT MIT ANSCHLUSSBELEGUNG
ETIQUETTE AVEC PREGROUPEMENT DES CABLES
TARGHETTA CON RAGGRUPPAMENTO DEI CAVI

blau/blue - ILS 2
rot/red - 24 N Input
braun/brown - GND
gruen/green - ILS 1

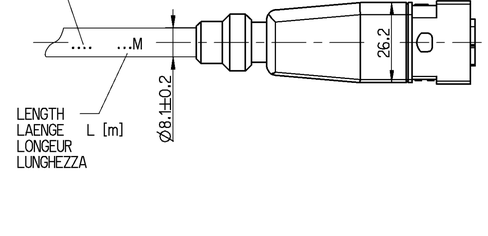


CABLE SEAL AGAINST INGRESS WATER REQUIRED
KABELDICHTUNG GEGEN EINDRINGEN VON WASSER ERFORDERLICH
PRESSE-ETOUPE DE CABLE NECESSAIRE POUR PROTECTION CONTRE L'EAU
E NECESSARIO SERRACAVO PER PROTEZIONE DALL'INGRESSO DI ACQUA

Y
2:1



DATE OF MANUFACTURE :
HERSTELLDATUM : JED-226
DATE DE FABRICATION :
DATA DI FABBRICAZIONE:



THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40°C....+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

RESISTANT TO : AIR,WATER,MINERAL OIL,PETROL,DIESELOIL,SALTSPRAY
BESTAENDIG GEGEN: LUFT,WASSER,MINERALOEL,BENZIN,DIESELOEL,SALZSPRUEHNEBEL
RESISTANT A : AIR,EAU,HUILE MINERALE,ESSENCE,GASOIL,BROUILLARD SALIN
RESISTENTE A : ARIA,AQUA,OLIO MINERALE,BENZINA,GASOLIO,NEBBIA SALINA

CABLE PUR
LEITUNG 2 x 0.5mm²
CABLE 2 x 2.5mm²
CAVO

SURFACE PROTECTION :
OBERFLAECHENSCHUTZ : * Sn
PROTECTION DE SURFACE:
PROTEZIONE SUPERFICI :

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : IP 6K 9K / IP 67
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE): DIN 40050-T9
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) :

CHAMBER KAMMER A CHAMBRE CAMERA	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CABLE KABEL CABLE CAVO / CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRANSVERSAL
1	NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)	
2	NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)	
3	NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)	
4	BLUE BLAU BLEU BLU	811 519 261 6 / 0.5mm²
5	RED ROT ROUGE ROSSO	811 519 261 6 / 2.5mm²
6	NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)	
7	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	811 519 261 6 / 2.5mm²
8	GREEN GRUEN VERT VERDE	811 519 261 6 / 0.5mm²

CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	
PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	L[m] 449 383 □□,□ 0
EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L = 3 m 449 383 030 0
MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L_{min} = 0.1m L_{max} = 20m
TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA	L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O DESTINARLO A PERSONE ESTRANEE SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. CASO CONTRARIO SONO IPSO FACTO A NORMA DI LEGGE RISARCITI I DANNI RICHIESTI. SAVE AUTHORIZATION OTHERWISE THIS DOCUMENT, CONTENTS OR ANY PART THEREOF MUST NOT BE DISCLOSED TO THIRD PARTIES OR REPRODUCED. DAMAGES WILL BE DEMANDED IN ACCORDANCE WITH LAW.

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE TOUTE ÉLÉMENT DE CELUI-CI DOIVENT ÊTRE AUTORISÉES PAR ÉCRIT. À DÉFAUT, DES DOMMAGES-INTÉRÊTS PEUVENT ÊTRE RÉCLAMÉS.

DIESES DOKUMENT SOWIE DESSEN INHALT UND ANDERE ANGABEN DÜRFEN OHNE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG WEDER VERVIELFÄLTIGT NOCH DRITTEN ZUGÄNGLICH GEMACHT WERDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENSERSATZ.

QUESTO DOCUMENTO, CON IL SUO CONTENUTO O ALTRI DATI, NON DEVE ESSERE MESSO A DISPOSIZIONE DI TERZI O RIPRODOTTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O DESTINARLO A PERSONE ESTRANEE SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. IN CASO CONTRARIO SONO DOVUTI I DANNI RICHIESTI.

THIS DOCUMENT AND OTHERS AND THE USE OF COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO PAY DAMAGES. WE RESERVE ALL RIGHTS IN THE EVENT OF THE GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN.

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0				
FURTHER TECHNICAL DATA:				
DOC. CODE:		SHEET:	TO	
GENERAL TOLERANCES				
	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)			
CLASS 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400
FINE	0.5	1.0	1.5	2.0
MEDIUM	1.0	2.0	3.0	4.0 ±3°
COARSE	2.0	3.5	5.0	6.5
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152				
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED				

DCN-NO. REV. DATE

Pro/ENGINEER DRAWING COPYRIGHT		
DATE	SIGNATURE	
DRAWN 04-09-10	HARNISCHM.	
CHECKED 04-09-10	OVERHAGE	
EXPERT CODE 7 7 4		
MASS / KG	SCALE 1:1 (2:1)	PRODUCT IDENTIFICATION NO. 449 383 000 0
SIZE A 1	TRI 650	

WABCO

CABLE WITH SOCKET
KABEL MIT GERAETESTECKDOSE
CABLE AVEC PRISE DE COURANT
CAVO CON PRESA DI CORRENTE

DOC. CODE	SHEET
653	1/1

FUNCTION CODE | SHAPE CODE | PRODUCT TYPE 11 | REPLACEMENT FOR

Dw.: 449383000__653

TMA: 449383000__A10 a.9+